

## NOTICE OF REGULAR ELECTION

FOR SCHOOL DISTRICT TRUSTEES –PLACES 6 and 7

(AVISO DE ELECCIONES REGULARES PARA LOS LUGARES 6 y 7 PARA LA JUNTA DE SÍNDICOS DEL DISTRITO ESCOLAR)  
(THÔNG BÁO VỀ VIỆC BẦU CỬ THƯỜNG LỆ CHO ỦY VIÊN BAN QUẢN TRỊ CỦA HỌC KHU – VỊ TRÍ 6 và 7}

TO BE HELD ON **MAY 6, 2023**  
(QUE SE REALIZARÁN EL **6 DE MAYO DE 2023**)  
(ĐƯỢC TỔ CHỨC VÀO NGÀY **6 THÁNG NĂM, 2023**)

TO THE REGISTERED VOTERS OF LEWISVILLE INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT:  
A LOS VOTANTES REGISTRADOS DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE LEWISVILLE:  
DÀNH CHO NHỮNG NGƯỜI ĐĂNG KÝ BẦU CỬ TẠI HỌC KHU ĐỘC LẬP LEWISVILLE:

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00am to 7:00pm on May 6, 2023, for voting in the school district trustee election to elect a trustee to **Place 6** and **Place 7** on the Lewisville Independent School District Board of Trustees.

*Por medio del presente, queremos notificarle que los lugares de votación citados abajo, permanecerán abiertos de 7 a.m. a 7 p.m. el 6 mayo de 2023 para votar en las elecciones de la junta de síndicos del distrito escolar y elegir un miembro para el Lugar 6 y otro para el Lugar 7 de la Junta de Síndicos del Distrito Escolar Independiente de Lewisville.*

*Thông báo này được công bố tại những địa điểm bầu cử liệt kê dưới đây và sẽ được mở cửa từ 7 giờ sáng tới 7 giờ tối ngày 6 Tháng Năm, 2023 cho việc bầu cử ủy viên để lựa chọn ủy viên ban quản trị học khu Vị Trí 6 và Vị Trí 7 của Ban Quản Trị Học Khu Độc Lập Lewisville.*

### ELECTION DAY VOTING - DENTON COUNTY VOTERS

<b>ELECTION DAY</b> Polling Places for LISD DENTON COUNTY Precincts <i>Ubicación de los sitios de votación el Día de las Elecciones del LISD para los distritos electorales del CONDADO DE DENTON:</i>				
Polling Place (Lugar de votación)	Address (Dirección)	Room (Sitio de votación)	City (Ciudad)	Precinct (Distrito Electoral)
Sanger Community Center	101 Freese Dr	Meeting Room	Sanger	1000, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005 1006
North Branch Library	3020 N. Locust St	Meeting Room	Denton	1007, 1056, 1057, 1061, 1062, 1063, 1064
Pilot Point Senior Center	310 S. Washington St	Room 1	Pilot Point	1008, 1009
Aubrey ISD Administrative Building	415 Tisdell Ln	Conference Room	Aubrey	1010, 1011, 1012
Steven E. Copeland Government Ctr	1400 FM 424	Community Room	Cross Roads	1013, 1053, 1054, 1055
Union Park Elementary	7301 Fieldwood Way	Gymnasium	Aubrey	1014, 1043, 1047, 1048, 1049, 1050, 1051, 1052
Prosper Fire Station #2	1140 S. Teel Pkwy	Training Room	Prosper	1015, 1016, 1017
Frisco Fire Station #6	3535 Eldorado Pkwy	Training Room	Frisco	1018, 1019, 1020, 1033, 1036, 1037, 1038, 1039, 1040
Frisco Fire Station #4	4485 Cotton Gin Rd	Training Room	Frisco	1021, 1022, 1024, 2081, 2082
Frisco Government Center	5533 FM 423	Community Room	Frisco	1023, 2079, 2080, 2083, 2089
Frisco Fire Station #7	330 W. Stonebrook Pkwy	Training Room	Frisco	1025, 1026, 1027, 1028, 1029, 1030, 1031, 1032, 1034, 2078
Little Elm Town Hall	100 W. Eldorado Pkwy	Council Executive Room	Little Elm	1035, 1041, 1042, 2075, 2076, 2077

Oak Point City Hall	100 Naylor Rd	Community Room	Oak Point	1044, 1045, 1046, 2068
North Lakes Recreation Center	2001 W. Windsor Dr	Room A	Denton	1058, 1059, 1060
Denton Civic Center	321 E. McKinney St	Community Room	Denton	1065, 4166, 4167, 4168
Denton ISD Sisk Service Center	230 N. Mayhill Rd	Assembly Room	Denton	1066, 2067, 2069, 2070, 4163
Corinth City Hall	3300 Corinth Pkwy	Council Workshop Room	Corinth	2071, 2072, 2073, 2074, 3160
The Colony Annex Building	6804 Main St	Annex Building	The Colony	2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2090, 3118, 3119
Parr Library	6200 Windhaven Pkwy	Conference Room	Plano	2091
Carrollton Public Library at Hebron & Josey	4220 N. Josey Ln	Large Meeting Room	Carrollton	2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2105, 2106, 2107, 3117
Timberglen Recreation Center	3810 Timberglen Rd	Large Activity Room	Dallas	2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104
Rosemeade Recreation Center	1330 E. Rosemeade Pkwy	Front Lobby	Carrollton	2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 3115, 3116
Lewisville Municipal Annex	1197 W. Main St	Community Room	Lewisville	3120, 3121, 3130, 3131, 3132, 3133, 3134, 3135
Thrive Recreation Center	1950 S. Valley Pkwy	Sage Meeting Room	Lewisville	3122, 3123, 3124, 3125, 3126, 3127, 3128, 3129, 3136, 3137
Flower Mound Community Activity Ctr	1200 Gerault Rd	Studio 61	Flower Mound	3138, 3139, 3140, 3141, 3143, 3144
Harpool Middle School	9601 Stacey Ln	Gymnasium	Lantana	3142, 3156, 3157, 4182, 4199, 4200, 4201, 4202, 4203, 4207
Flower Mound Senior Center	2701 W. Windsor Dr	Armadillo Room	Flower Mound	3145, 3146, 3147, 3148, 3149, 3150, 3151, 4204, 4205
Highland Village Municipal Complex	1000 Highland Village Rd	Police Training Room	Highland Village	3152, 3153, 3154, 3155
South Branch Library	3228 Teasley Ln	Program Room	Denton	4161, 4162, 4164, 4176, 4179, 4180, 4181
Martin Luther King Jr. Recreation Ctr	1300 Wilson St	Computer Lab / Meeting Room B	Denton	4165, 4174, 4175
Denton Wesley Foundation	1501 Maple St	Great Hall & Chapel	Denton	4169, 4170, 4171, 4172, 4173, 4187
Denia Recreation Center	1001 Parvin St	Room B	Denton	4177, 4178
Argyle Town Hall	308 Denton St, E.	Community Room	Argyle	4183, 4197, 4198, 4208
Denton Fire Station #7	4201 Vintage Blvd	Community Room	Denton	4184
Robson Ranch Clubhouse	9428 Ed Robson Cir	Medina Room	Denton	4185, 4186
Krum ISD Administration Building	1200 Bobcat Blvd	Boardroom	Krum	4188, 4189, 4190, 4191, 4192
Ponder Town Hall	102 W. Bailey St	Council Chambers	Ponder	4193
Justin Municipal Complex	415 N. College Ave	City Council Meeting Chambers	Justin	4194, 4219, 4220
Northlake Town Hall	1500 Commons Cir, Ste 300	Council Chambers	Northlake	4195, 4196, 4217, 4218
Double Oak Town Hall	320 Waketon Rd	Community Room	Double Oak	4206
Roanoke Public Library	308 S. Walnut St	Meeting Room A, B	Roanoke	4209, 4213, 4214, 4215, 4216
Trophy Club MUD No. 1 Building	100 Municipal Dr	Boardroom	Trophy Club	4210, 4211, 4212
Northwest ISD Administration Bldg	2001 Texan Dr	Curriculum Design Center	Justin	4221, 4222, 4223, 4224

## ELECTION DAY VOTING – TARRANT COUNTY VOTERS

ELECTION DAY Polling Site for LISD TARRANT COUNTY Precinct <i>Ubicación de los sitios de votación el Día de las Elecciones del LISD para los distritos electorales del CONDADO de TARRANT: Địa điểm bầu cử cho Khu Vực Bầu Cử LISD QUẬN TARRANT vào NGÀY BẦU CỬ</i>			
Polling Place/Lugar de votación	Address/Dirección	City/Ciudad	Precinct/Distrito Electoral
Grapevine Public Library	1201 Municipal Way (Library Program Room)	Grapevine	3321

## EARLY VOTING - DENTON COUNTY VOTERS

DENTON COUNTY Voters may vote at any of the locations listed below:

### VOTACIÓN ANTICIPADA – VOTANTES DEL CONDADO DE DENTON

*Los votantes del CONDADO DE DENTON pueden votar en cualquiera de los lugares mencionados a continuación:*

April (Abril) 24 – 29	Monday – Saturday (Lunes – Sábado)	8:00am - 5:00pm
April (Abril) 30	Sunday (Domingo)	11:00am - 5:00pm
May (Mayo) 1 – 2	Monday - Tuesday (Lunes – Martes)	7:00am - 7:00pm

Polling Place/Lugar de votación	Address/Dirección	Room/Sitio de votación	City/Ciudad
Bartonville Town Hall	1941 E. Jeter Rd	Council Room	Bartonville
Carrollton Public Library at Hebron & Josey	4220 N. Josey Ln	Large Meeting Room	Carrollton
Rosemeade Recreation Center	1330 E Rosemeade Pkwy	Front Snack Area	Carrollton
Corinth City Hall	3300 Corinth Pkwy	Workshop Room	Corinth
Steven E. Copeland Government Center	1400 FM 424	Community Room	Cross Roads
Timberglen Recreation Center	3810 Timberglen Rd	Large Room	Dallas
Denia Recreation Center	1001 Parvin St	Room B	Denton
Denton Civic Center	321 E. McKinney St	Community Room	Denton
Denton County Elections Administration	701 Kimberly Dr	A111	Denton
Denton Wesley Foundation	1501 Maple St	Great Hall and Chapel	Denton
Martin Luther King Jr. Recreation Center	1300 Wilson St	Meeting Room B	Denton
North Branch Library	3020 Locust Str	Meeting Room	Denton
North Lakes Recreation Center	2001 W. Windsor Dr	Room A	Denton
Robson Ranch Clubhouse	9428 Ed Robson Cir	Medina Room	Denton
South Branch Library	3228 Teasley Ln	Program Room	Denton
Texas Woman's University – Hubbard Hall	301 Administration Dr	Room 2238	Denton
Double Oak Town Hall	320 Waketon Rd	Community Room	Double Oak
Denton County Southwest Courthouse	6200 Canyon Falls Dr	Community Room	Flower Mound
Flower Mound Community Activity Center	1200 Gerault Rd	Chill Zone	Flower Mound
Flower Mound Senior Center	2701 W. Windsor Dr	Armadillo Room	Flower Mound
Frisco Fire Station #4	4485 Cotton Gin Rd	Training Room	Frisco
Frisco Fire Station #6	3535 Eldorado Pkwy	Training Room	Frisco
Frisco Fire Station #7	330 W. Stonebrook Pkwy	Training Room	Frisco
Frisco Government Center	5533 FM 423	Community Room	Frisco
Highland Village Municipal Complex	1000 Highland Village Rd	Police Training Room	Highland Village
Justin Municipal Complex	415 N. College Ave	City Council Chambers	Justin
Northwest ISD Administration Building	2001 Texan Dr	Curriculum Design Ctr Room	Justin
Krum ISD Administration Building	1200 Bobcat Blvd	Boardroom	Krum

Lewisville Municipal Annex	1197 W Main St	Community Room	Lewisville
Thrive Recreation Center	1950 S Valley Pkwy	Sage Meeting Room	Lewisville
Little Elm Town Hall	100 W Eldorado Pkwy	Council Executive Room	Little Elm
Northlake Town Hall	1500 Commons Cir, Ste 300	Council Chambers	Northlake
Oak Point City Hall	100 Naylor Rd	Community Room	Oak Point
Parr Library	6200 Windhaven Pkwy	Conference Room	Plano
Pilot Point Senior Center	310 S. Washington St	Exercise Room	Pilot Point
Ponder Town Hall	102 W. Bailey St	Council Chambers	Ponder
Prosper Fire Station #2	1140 S. Teel Pkwy	Training Room	Prosper
Roanoke Public Library	308 S. Walnut St	Meeting Rooms A & B	Roanoke
Sanger Community Center	101 Freese Dr	Meeting Room	Sanger
The Colony Annex	6804 Main St	Annex Building	The Colony
Trophy Club MUD No. 1 Building	100 Municipal Dr	Boardroom	Trophy Club

Application for a Ballot by Mail may be downloaded from Denton County website: [www.votedenton.gov/early-voting-by-mail-absentee/](http://www.votedenton.gov/early-voting-by-mail-absentee/)  
 La solicitud para obtener una boleta por correo se puede descargar del sitio web del Condado de Denton: [www.votedenton.gov/early-voting-by-mail-absentee/](http://www.votedenton.gov/early-voting-by-mail-absentee/)

Information by phone: Denton County Elections Administration, 940-349-3200  
 (Información por teléfono: Administración de Elecciones del Condado de Denton 940-349-3200)

Applications for a Ballot by Mail must be submitted between January 1, 2023 and April 25, 2023 by mail, fax or email to:

Las solicitudes para obtener una boleta por correo deben ser entregadas entre el 1 de enero y el 25 de abril de 2023, por correo, fax o correo electrónico a:

Early Voting Clerk (Secretario De Votación Anticipada)  
 PO Box 1720  
 Denton TX 76202  
 Fax: 940-349-3201  
 Email: elections@dentoncounty.com

**Note: effective December 1, 2017** - If an Application for Ballot by Mail is submitted by fax or e-mail the original application must also be mailed and received by the Early Voting Clerk no later than the 4th business day after receipt of the faxed or e-mailed copy.

**Nota: A partir del 1 de diciembre de 2017** - Si una solicitud para obtener una boleta por correo se envía por fax o por correo electrónico, la solicitud original también deberá ser enviada por correo y recibida por el Secretario de Votación Adelantada, a más tardar, el cuarto día hábil después de que la copia enviada por fax o por correo electrónico haya sido recibida.)

## **EARLY VOTING – TARRANT COUNTY VOTERS**

This schedule of early voting locations, dates and times applies to voters in the following cities, towns, schools, library, and water districts: (Este horario de ubicaciones de votación anticipada, fechas y horario aplica a los votantes de las siguientes ciudades, pueblos, escuelas, bibliotecas y distritos de agua) (Lịch trình của các địa điểm bỏ phiếu sớm này, ngày và giờ cho việc bỏ phiếu sớm này áp dụng cho các cử tri ở các thành phố, thị xã, trường học, thư viện, và khu vực thủy cục sau đây: Arlington, Azle, Blue Mound, Burleson, Colleyville, Flower Mound, Forest Hill, Fort Worth, Grand Prairie, Grapevine, Haltom City, Haslet, Keller, Kennedale, Lakeside, Mansfield, North Richland Hills, Richland Hills, River Oaks, Saginaw, Sansom Park, Trophy Club, Watauga, Westworth Village, White Settlement, Aledo ISD, Arlington ISD, Burleson ISD, Carroll ISD, Castleberry ISD, Crowley ISD, Eagle Mountain-Saginaw ISD, Fort Worth ISD, Godley ISD, Grapevine-Colleyville ISD, Hurst-Euless-Bedford ISD, Keller ISD, Kennedale ISD, Lewisville ISD, Mansfield ISD, Northwest ISD, White Settlement ISD, Forest Hill Library District, Tarrant County College District and Tarrant Regional Water District.

### **EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE DAYS AND HOURS (DÍAS Y HORARIO PARA LA VOTACIÓN ANTICIPADA POR COMPARECENCIA PERSONAL) (NGÀY VÀ GIỜ ĐI ĐẾN TẬN NƠI ĐỂ BỎ PHIẾU SỚM)**

April (Abril) (Tháng Tư) 24 – 28	Monday – Friday (Lunes – Viernes) (Thứ Hai – Thứ Sáu)	8:00am - 5:00pm
April (Abril) (Tháng Tư) 29	Saturday (Sábado) (Thứ Bảy)	7:00am - 7:00pm
April (Abril) (Tháng Tư) 30	Sunday (Domingo) (Chủ Nhật)	10:00am - 4:00pm
May (Mayo) (Tháng Năm) 1 – 2	Monday - Tuesday (Lunes - Martes) (Thứ Hai- Thứ Ba)	7:00am - 7:00pm



Location (Ubicación) (Địa điểm)	Address (Dirección) (Địa chỉ)	City (Ciudad) (Thành phố)	Zip Code (Código postal) (Mã Bưu Điện)
Bob Duncan Center	2800 South Center St	Arlington	76014
Elzie Odom Athletic Center	1601 NE Green Oaks Blvd	Arlington	76006
Center for Community Service Junior League of Arlington	4002 West Pioneer Pkwy	Arlington	76013
City of Arlington South Service Center	1100 SW Green Oaks Blvd	Arlington	76017
Tarrant County Sub-Courthouse in Arlington	700 E Abram St	Arlington	76010
Tarrant County College Southeast Campus EMBC 1107 – Portable Building (edificio móvil) (Nhà Di Động)	2100 Southeast Pkwy	Arlington	76018
University of Texas at Arlington Maverick Activities Center	500 W Nedderman Dr	Arlington	76019
Azle ISD Instructional Support Center	483 Sandy Beach Rd, Ste C	Azle	76020
Bedford Public Library	2424 Forest Ridge Dr	Bedford	76021
Blue Mound Community Center	1824 Fagan Dr	Blue Mound	76131
Colleyville Public Library	110 Main St	Colleyville	76034
Bill R. Johnson CTE Center	4500 Longhorn Trail	Crowley	76036
Crouch Event Center in Bicentennial Park	900 E. Glendale St	Crowley	76036
Edgecliff Village Community Center	1605 Edgecliff Road	Edgecliff Village	76134
Eules Family Life Senior Center	300 W. Midway Dr	Eules	76039
Forest Hill Civic and Convention Center	6901 Wichita St	Forest Hill	76140
Charles F. Griffin Building	3212 Miller Ave	Fort Worth	76119
Como Community Center	4660 Horne St	Fort Worth	76107
Diamond Hill/Jarvis Branch Library	1300 NE 35 <sup>th</sup> St	Fort Worth	76106
Golden Triangle Branch Library	4264 Golden Triangle Blvd	Fort Worth	76224
Handley-Meadowbrook Community Center	6201 Beaty St	Fort Worth	76112
James Avenue Service Center	5001 James Ave	Fort Worth	76115
North Crowley High School	9100 S Hulen St	Fort Worth	76123
Northside Community School	1100 NW 18 <sup>th</sup> St	Fort Worth	76164
Southside Community Center	959 E. Rosedale St	Fort Worth	76104
Southwest Regional Library	4001 Library Ln	Fort Worth	76109
Southwest Sub-Courthouse	6551 Granbury Rd	Fort Worth	76133
Summerglen Branch Library	4205 Basswood Blvd	Fort Worth	76137
Tarrant County College Northwest Campus WFSC 1403A	4801 Marine Creek Pkwy	Fort Worth	76179
Tarrant County Elections Center Main Early Voting Site (Sitio principal de votación anticipada) (Trung Tâm Bầu Cử Sớm)	2700 Premier St	Fort Worth	76111
Tarrant County Plaza Building	201 Burnett St	Fort Worth	76102
Worth Heights Community Center	3551 New York Ave	Fort Worth	76110
Asia Times Square	2625 W. Pioneer Pkwy	Grand Prairie	75051
Grapevine Public Library	1201 Municipal Way	Grapevine	76051
Haltom City Library	4809 Haltom Rd	Haltom City	76117
Haltom City Senior Center	3201 Friendly Ln	Haltom City	76117
Legacy Learning Center Northwest ISD	501 School House Rd	Haslet	76052
Brookside Center	1244 Brookside Dr	Hurst	76053
Keller Town Hall	1100 Bear Creek Pkwy	Keller	76248
Kennedale Community Center	316 W. 3 <sup>rd</sup> St	Kennedale	76060
Sheriff's Office North Patrol Division	6651 Lake Worth Blvd	Lake Worth	76135
Mansfield Sub-Courthouse	1100 E. Broad St	Mansfield	76063

Vernon Newsom Stadium	3700 E. Broad St	Mansfield	76063
Former Bursey Road Senior Adult Center	7301 Bursey Rd	N. Richland Hills	76182
North Richland Hills Public Library	9015 Grand Ave	N. Richland Hills	76180
River Oaks Annex Old Library Building	4900 River Oaks Blvd	River Oaks	76114
Eagle Mountain-Saginaw ISD, Building 1	1200 N Old Decatur Rd	Saginaw	76179
Southlake Town Hall	1400 Main St	Southlake	76092
White Settlement Public Library	8215 White Settlement	White Settlement	76108

Application for a Ballot by Mail may be downloaded from the Tarrant County website: [elections.tarrantcounty.com/balotbymail](https://elections.tarrantcounty.com/balotbymail)

(La solicitud para obtener una boleta por correo se puede descargar del sitio web del Condado de Tarrant):

[elections.tarrantcounty.com/balotbymail](https://elections.tarrantcounty.com/balotbymail)

(Có thể tải xuống Đơn xin lá Phiếu Bầu qua Thư từ trang mạng Quận Tarrant): [elections.tarrantcounty.com/balotbymail](https://elections.tarrantcounty.com/balotbymail)

Information by phone: Tarrant County Elections Administration, 817-831-8683  
 (Información por teléfono): (Administración de Elecciones del Condado de Tarrant 817-831-8683)  
 (Thông tin qua điện thoại): (Ban Điều Hành Bầu Cử Quận Tarrant, 817-831-8683)

Applications for a Ballot by Mail must be submitted between January 1, 2023 and April 25, 2023 by mail, fax or email to:

**Note: effective December 1, 2017** - If an Application for Ballot by Mail is submitted by fax or e-mail the original application must also be mailed and received by the Early Voting Clerk no later than the 4<sup>th</sup> business day after receipt of the faxed or e-mailed copy.

(Las solicitudes para obtener una boleta por correo deben ser entregadas entre el 1 de enero y el 25 de Abril de 2023 por correo, fax o correo electrónico a):

**Nota: A partir del 1 de diciembre de 2017** - Si una solicitud para obtener una boleta por correo se envía por fax o por correo electrónico, la solicitud original también deberá ser enviada por correo y recibida por el Secretario de votación Adelantada, a más tardar, el cuarto día hábil después de que la copia enviada por fax o por correo electrónico haya sido recibida.)

(Đơn xin lá phiếu bầu qua thư phải được gửi vào giữa Ngày 1 Tháng Giêng, 2023 và Ngày 25 Tháng Tư, 2023 bằng thư, fax hoặc email đến:)  
**Lưu ý: có hiệu lực từ ngày 1 Tháng Mười Hai, 2017** - Nếu Đơn Xin Lá Phiếu được gửi qua đường bưu điện bằng fax hoặc e-mail đơn đăng ký ban đầu cũng phải được gửi đến và nhận bởi Thư Ký Bộ Phiếu Sớm không muộn quá ngày làm việc thứ 4 sau khi nhận được bản sao qua fax hoặc e-mail.

Early Voting Clerk (Secretario de Votación Anticipada) (Thư Ký Bộ Phiếu Sớm)  
 PO Box 961011  
 Fort Worth TX 76161-0011  
 Fax: 817-850-2344  
 Email: [votebymail@tarrantcounty.gov](mailto:votebymail@tarrantcounty.gov)

Issued this 10<sup>th</sup> day of April 2023

Emitido el 10 de abril de 2023

Văn bản này ban hành vào ngày 10 Tháng Tư 2023.



Signature of Presiding Officer

Firma del funcionario que preside las elecciones

Chữ ký của Viên Chức Chủ Tòa